

„easyRESCUE“  
Handbuch

easyRESCUE  
AIS-SART  
Produkt Nr.: A040  
Stand 1.3

Weatherdock AG.  
Sigmundstraße 180  
D-90431 Nürnberg  
Tel. :+49 911 37 66 38 30  
Fax: +49 911 37 66 38 40  
[www.weatherdock.com](http://www.weatherdock.com)  
Email: [info@weatherdock.de](mailto:info@weatherdock.de)



## DIES BITTE ZUERST LESEN!

### SICHERHEITSHINWEIS

Das easyRESCUE verwendet Lithium-Batterien. Wenn das Gerät unter einer Temperatur von  $-20^{\circ}\text{C}$  oder über  $55^{\circ}\text{C}$  verwendet wird, nimmt die Ladekapazität der Batterien ab. Halten Sie das Gerät von Hitze oder heißen Umgebungen fern. Wenn Sie diese Warnung nicht beachten, könnten die Batterien im easyRESCUE überhitzen, explodieren oder brennen und Schäden am Gerät verursachen. Der Lithium-Ionen-Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern muss der Wertstoffsammlung zugeführt werden. Das easyRESCUE kann medizinische Geräte stören. Bewahren Sie zur Sicherheit den easyRESCUE der Reichweite von Kindern auf. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Ausfälle, die durch diese Anleitung entstehen oder die Löschung von Daten aufgrund von Funktionsstörungen, eines kaputten Batteriepacks oder bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts. Benutzen Sie ausschließlich unterstütztes und zugelassenes Zubehör. Nicht zugelassenes, verändertes oder umgebautes Zubehör kann das Gerät beschädigen, gegen gesetzliche Bestimmungen verstoßen oder funkgesteuerte Geräte beeinträchtigen. Benutzen Sie zur Reinigung des Gerätes ein sauberes, trockenes und weiches Tuch. Benutzen Sie keine aggressiven flüssigen Lösungsmittel, Chemikalien oder starke

Reinigungsmittel. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen. Unerlaubtes gewaltsames Öffnen kann das Gerät zerstören und Sie verlieren dadurch den Gewährleistungsanspruch.

### **LIZENZ für den AIS-SART easyRESCUE**

#### **WICHTIGER HINWEIS:**

Mit Einsatz des easyRESCUE erklären Sie sich mit den Bedingungen der folgenden Lizenzvereinbarungen einverstanden. Bitte lesen Sie diese Vereinbarung sorgfältig. Die Weatherdock AG gewährt Ihnen eine begrenzte Lizenz zum Einsatz des Gerätes im normalen Betrieb des Produktes. Titel, Eigentumsrechte und geistige Eigentumsrechte in und an der Software verbleiben bei Weatherdock AG. Gewährleistung: Weatherdock AG gewährt für dieses Produkt eine Gewährleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler. Innerhalb dieser Frist wird Weatherdock AG nach eigenem Ermessen im normalen Gebrauch fehlerhafte Komponenten reparieren oder austauschen. Reparaturen oder Austausch erfolgen ohne Berechnung für Teile oder Arbeitszeit. Der Kunde trägt jedoch die Versandkosten. Diese Gewährleistung gilt nicht bei Missbrauch, falscher Verwendung, Unfällen oder nicht genehmigten Änderungen oder Reparaturen. **DIE ENTHALTENEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTE SIND EXKLUSIV UND TRETEN AN STELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN**

GEWÄHRLEISTUNGEN ODER GESETZE; EINSCHLIESSLICH JEDER GESETZLICHEN ODER SONSTIGEN HAFTUNG AUS EINER GEWÄHRLEISTUNG DER WIRTSCHAFTLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIESE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN JE NACH LAND BESTIMMTE RECHTE. KEINESFALLS IST WEATHERDOCK AG FÜR ZUFÄLLIGE, BESONDERE, INDIREKTE ODER FOLGESCHÄDEN VERANTWORTLICH, DIE SICH AUS DER NUTZUNG, FALSCHEN NUTZUNG ODER NICHT MÖGLICHEN NUTZUNG DES PRODUKTS ODER AUS FEHLERN IM PRODUKT ERGEBEN. WEATHERDOCK AG BEHÄLT SICH DAS ALLEINIGE RECHT AUF REPARATUR ODER AUSTAUSCH DES GERÄTES ODER DER SOFTWARE ODER AUF ERSTATTUNG DES KAUFPREISES VOR. DIESES RECHT IST IHR ALLEINIGES UND EXKLUSIVES RECHT IM GEWÄHRLEISTUNGSFALL. In Online-Auktionen erworbene Produkte berechtigen nicht zu Nachlässen oder zur Nutzung von Sonderangeboten Weatherdock AGs. Auch werden Kaufbestätigungen aus Onlineauktionen nicht als Nachweis für Gewährleistungsansprüche anerkannt. Zur Befriedigung von Gewährleistungsansprüchen ist stets ein Originalkaufbeleg des Händlers erforderlich. Weatherdock AG ersetzt keine fehlenden Geräte- oder Zubehörteile in Produkten, die in Online-Auktionen erworben wurden. Im Gewährleistungsfall setzen Sie sich mit Ihrem Weatherdock AG-Händler in Verbindung. Er wird das weitere Vorgehen mit Ihnen abstimmen. Verpacken Sie das Gerät im Falle eines

Versandes sorgfältig und senden Sie es ausreichend frankiert an die Adresse, die Ihr Händler Ihnen nennt. Legen Sie bei Gewährleistungsreparaturen stets eine Kopie des Originalkaufbelegs als Eigentumsnachweis bei. Der Weatherdock AG easyRESCUE enthält keine vom Benutzer zu reparierenden Teile. Wenn ein Problem mit Ihrem Gerät auftritt, wenden Sie sich an Ihren easyRESCUE Händler. Jeder Versuch das Gerät zu ändern oder zu modifizieren, führt zum Erlöschen der Gewährleistungsansprüche und kann das Gerät irreparabel beschädigen.

## **VORSICHT:**

ES OBLIEGT ALLEIN DEM ANWENDER DEN EASYRESCUE UMSICHTIG ZU GEBRAUCHEN. DER EASYRESCUE LÖST KEINEN SEENOTFALL BEI EINEM WEIT ENTFERNTEN RETTUNGSDIENST (z.B. DGzRS) AUS, SONDERN DIENT IN ERSTER LINIE ZUR BENACHRICHTIGUNG DER UMLIEGENDEN SCHIFFE MIT AIS-EMPFANGSSTATIONEN ÜBER IHREN SEENOTFALL UND IHRER POSITION.

DER EASYRESCUE LÖST DIE SEENOTFALL NACHRICHT NICHT SELBSTSTÄNDIG AUS, SONDERN MUSS DURCH DEN ANWENDER INITIIERT WERDEN.

ALLE WARENZEICHEN, DIE IN DIESEM DOKUMENT VERWENDET WERDEN SIND EIGENTUM DER GENANNTEN FIRMEN COPYRIGHT © 2010 WEATHERDOCK AG  
**WEITERGABE SOWIE VERVIELFÄLTIGUNG DIESER UNTERLAGE, VERWERTUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTES NICHT GESTATTET, SOWEIT NICHT AUSDRÜCKLICH ZUGESTANDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN VERPFLICHTEN ZU SCHADENERSATZ.**

# INHALT

<b>1.</b>	<b>KURZBESCHREIBUNG</b> .....	<b>9</b>
<b>2.</b>	<b>ÜBERSICHT DER FUNKTIONEN</b> .....	<b>11</b>
2.1.	BEDIENELEMENTE .....	11
2.1.1.	<i>Abdeckschieber</i> .....	11
2.1.2.	<i>Taste "TEST"</i> .....	11
2.1.3.	<i>Taste "ON"</i> .....	12
2.2.	ANZEIGE .....	12
2.2.1.	<i>GPS LED</i> .....	12
2.2.2.	<i>ON LED</i> .....	12
2.2.3.	<i>TEST LED</i> .....	12
2.2.4.	<i>Blitz-LED</i> .....	12
<b>3.</b>	<b>INBETRIEBNAHME</b> .....	<b>14</b>
3.1.	AKTIVIERUNG IM SEENOTFALL "ON" .....	14
3.2.	TESTEN DES EASYRESCUE "TEST" .....	16
<b>4.</b>	<b>INSTALLATIONS-HINWEISE</b> .....	<b>20</b>
4.1.	BANDHALTERUNG .....	20
4.2.	RETTUNGSINSEL.....	20
<b>5.</b>	<b>TECHNISCHE DATEN</b> .....	<b>22</b>
<b>6.</b>	<b>LIEFERUMFANG</b> .....	<b>23</b>
<b>7.</b>	<b>ERHÄLTICHES ZUBEHÖR</b> .....	<b>24</b>
<b>8.</b>	<b>FEHLERBEHEBUNG</b> .....	<b>25</b>
<b>9.</b>	<b>HINWEISE UND TIPPS</b> .....	<b>26</b>
<b>10.</b>	<b>WARTUNG</b> .....	<b>27</b>
<b>11.</b>	<b>KONTAKT UND PRODUKTUNTERSTÜTZUNG</b> .....	<b>27</b>
<b>12.</b>	<b>EASYRESCUE – DATENBANK UND LOGIN</b> .....	<b>28</b>
<b>13.</b>	<b>LIZENZVEREINBARUNG</b> .....	<b>30</b>

**14. GEWÄHRLEISTUNG ..... 30**

**Revisionsstand der Bedienungsanleitung**

Stand 1.2 Autor Zimmermann, Stand 06.05.10

Stand 1.3 Autor Zimmermann, Stand 23.11.10

**Herzlichen Glückwunsch!**

Vielen Dank für den Kauf eines Produktes der Weatherdock AG.  
Das zeugt von Ihrer hohen technischen Kompetenz, denn Sie  
haben das Beste am Markt befindliche Produkt gekauft!!!

## 1. KURZBESCHREIBUNG



Der easyRESCUE ist ein tragbarer batteriebetriebener AIS-Sender mit integriertem GPS-Empfänger.

Das Gerät ist für den Einsatz in Rettungsbooten oder -inseln geeignet.

Der easyRESCUE arbeitet als AIS-SART (Search-And-Rescue-Transmitter) und kann im Falle eines See-Notfalls aktiviert werden, um den umliegenden Schiffen mit AIS-Stationen die eigene Position über Funk mitzuteilen.

Die Reichweite ist je nach Höhe des Senders über See etwa 5-10 Seemeilen, wenn man den easyRESCUE mehr als 1 m über der Wasseroberfläche in einer Rettungsinsel anbringt. Wenn man den easyRESCUE knapp über der Wasseroberfläche betreibt, beträgt die Reichweite ca. 3-5 Seemeilen bei einer Empfangsantennenhöhe von ca. 15 m (UKW-Mastantenne). Rettungshubschrauber können sogar den Sender in über 40 Seemeilen Entfernung orten.

Der easyRESCUE verwendet die Standard-AIS Positionsmessung Nr. 1, die von allen gängigen AIS-Stationen auf Berufsschiffen (Class-A) und Sportschiffen (Class-B) empfangen und dargestellt werden kann.

Die Batterien halten den Sendebetrieb nach Aktivierung für mehr als 96h bei -20°C (Bei normalen Bedingungen deutlich länger!) aufrecht.

Das Gerät ist wasserdicht, beständig gegen Salzwasser, Öl und Sonnen-Licht und hält einen Sturz von 20m ins Wasser aus.

Die Lagerzeit mit neuen Batterien beträgt 5 Jahre.

Die Batterien können ausgetauscht werden. Dies kann nur durch Ihren autorisierten Händler erfolgen. Zum einen steht nur ihm der Industrie-Batteriepack zur Verfügung, zum anderen werden weitere Elemente im Gerät (z.B. Dichtung) ersetzt um die volle Funktionsfähigkeit zu erhalten.

## 2. ÜBERSICHT DER FUNKTIONEN



### 2.1. Bedienelemente

#### 2.1.1. Abdeckschieber

Der Abdeckschieber dient zum Schutz gegen versehentliche Fehlbedienung. Durch Schieben der Kappe nach unten kann die Taste "TEST" freigegeben werden. Soll das Gerät aktiviert werden, so schiebt man die Abdeckschieber nach oben, so dass die rote Sicherung bricht und die Antenne ausklappt.

#### 2.1.2. Taste "TEST"

Durch Drücken der Taste "TEST" wird der easyRESCUE in den Test-Betrieb gebracht. Durch Drücken länger

als 3 Sekunden kann der Test-Betrieb vorzeitig beendet werden.

### **2.1.3. Taste "ON"**

Aktivierung

Mit der Taste "ON" wird das Gerät bei einem Seenotfall aktiviert.

De-Aktivierung

Durch Drücken länger als 3 Sekunden auf beide Tasten gleichzeitig wird der easyRESCUE deaktiviert und stellt das Senden von AIS-Meldungen ein.

## **2.2. Anzeige**

### **2.2.1. GPS LED**

Die grüne LED mit der Bezeichnung GPS blinkt, wenn der easyRESCUE Empfangssignale von den GPS-Satelliten erhält und eine Position ermitteln kann. Ist die LED aus, so ist kein Empfang möglich.

### **2.2.2. ON LED**

Die grüne LED mit der Bezeichnung "ON" blinkt, wenn der easyRESCUE für den Seenotfall aktiviert wurde.

### **2.2.3. TEST LED**

Die gelbe LED mit der Bezeichnung "TEST" blinkt, wenn der easyRESCUE im Testbetrieb sich befindet.

### **2.2.4. Blitz-LED**

Die weiße LED blitzt, wenn der easyRESCUE im "ON" oder "TEST" Zustand ist. Sie soll das Auffinden des/der Rettungsbootes / Rettungsinsel im Dunkeln zusätzlich unterstützen.

### 3. INBETRIEBNAHME

#### 3.1. Aktivierung im Seenotfall "ON"

**Betätigen Sie das Gerät nur wenn Sie in ernster Not sind!**

- Schieben Sie den seitlichen Abdeckschieber nach oben heraus. Das Sicherungselement bricht ab! Die Antenne klappt nun automatisch aus. Vorsichtig: Halten Sie das Gerät nicht in die Nähe Ihres Kopfes, die Antenne steht unter Druck und schnalzt heraus.



- Drücken Sie den ON-Button.
- Die LEDs beginnen im 2-Sekunden-Intervall zu blinken. Bitte beachten Sie, dass ca. nach 30-60 Sekunden auch die GPS-LED blinken sollte. Ist das nicht der Fall, hat der easyRESCUE keinen GPS-Empfang. Überprüfen Sie, ob der easyRESCUE durch keine metallischen Gegenstände abgedeckt ist. Nach Möglichkeit sollte er freie Sicht zum Himmel haben.

## ANWENDUNG

- Wenn Sie sich in einem Rettungsboot oder -insel befinden, befestigen Sie das Gerät möglichst hoch mit einer Befestigungseinrichtung oder mit der angebrachten Schnur. Stellen Sie die Antenne möglichst senkrecht nach oben.
- Deaktivieren können Sie den easyRESCUE, wenn Sie beide Tasten gleichzeitig mehr als 3 Sekunden lang drücken. Die LEDs hören dann auf zu blinken. Ansonsten arbeitet der easyRESCUE bis die Batteriekapazität erschöpft ist.

### 3.2. Testen des easyRESCUE "TEST"

Den easyRESCUE sollten Sie in regelmäßigen Abständen testen. In der Regel reicht ein jährlicher oder halbjährlicher Test. Zu häufiges Testen reduziert die Batteriekapazität. Die Batterie ist für 5 Jahre und über 20 Test-Aktivierungen ausgelegt.



- Schieben Sie den Abdeckschieber gegen die Federkraft nach unten, bis die Test-Taste freigegeben ist.
- Drücken Sie die TEST-Taste und achten Sie darauf, dass der easyRESCUE möglichst freie Sicht zum Himmel hat, um gute GPS-Empfangsbedingungen zu haben.
- Die TEST-LED beginnt im 2-Sekunden-Intervall zu blinken. Sobald eine GPS-Position empfangen wurde, blinkt auch die GPS-LED. Der easyRESCUE sendet dann acht AIS-Telegramme und schaltet das Gerät wieder aus. Sollte aus irgendwelchen Gründen keine GPS-Position empfangen werden können, sendet das Gerät nach 5 min acht AIS-Telegramme

ohne Position und schaltet sich automatisch aus.

- Sie können mit handelsüblichen AIS-Empfängern (z.B. den easyAIS), den Sie mit einem Kartenplotter oder Laptop mit Navigations-Software verbinden, die Aussendung des easyRESCUE überprüfen. In Regel erscheint der easyRESCUE als Schiffssymbol oder Kreissymbol auf der Anzeige/Karte. Es wird als Information die 9-stellige "Unit-ID" des easyRESCUE, beginnend mit "970....." und eine Text-Nachricht "SART TEST", angezeigt.
- Den Test-Mode kann man vorzeitig durch Druck auf die TEST-Taste (mehr als 3 Sekunden lang) beenden. Die LEDs hören dann auf zu blinken und das Gerät schaltet sich aus.

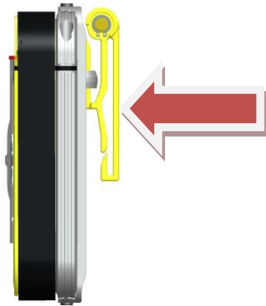
Am Ende des Tests, bevor sich das Gerät abschaltet, zeigen die LEDs das Test-Ergebnis an:

<b>LED-Anzeige</b>	<b>Test-Ergebnis</b>
Gelbe TEST-LED leuchtet 5 sec dauerhaft	Der Test wurde erfolgreich beendet. Die Batterie-Lebensdauer ist O.K.

LED-Anzeige	Test-Ergebnis
Gelbe TEST.LED blinkt	Der easyRESCUE hat festgestellt, dass die Batterie-Kapazität eingeschränkt ist. Das passiert, wenn das Ablaufdatum überschritten ist oder wenn mehr als 20x die Test-Taste gedrückt wurde. (Die LED blinkt auch, wenn vorher schon einmal die ON-Taste gedrückt wurde.)
Grüne GPS-LED leuchtet 5 sec dauerhaft	Der GPS-Empfang war einwandfrei. Es konnte eine Position ermittelt werden.
Grüne GPS-LED blinkt	Es konnte innerhalb der 5 Minuten Testzeit keine GPS-Position ermittelt werden.

## 4. INSTALLATIONS-HINWEISE

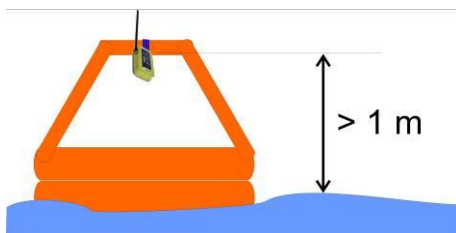
### 4.1. Bandhalterung



Mit der Bandhalterung können Sie den easyRESCUE leicht anbringen.

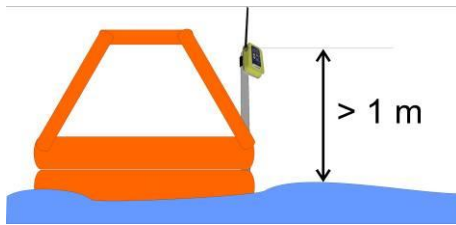
Eine in dem Halter aufgerollte Leine ist mit dem Gerät verbunden, so dass der easyRESCUE nicht abtreiben kann, wenn dieser aus der Halterung genommen wurde.

### 4.2. Rettungsinsel



Mit der Leine, die in der Halterung des easyRESCUE sich befindet, kann das Gerät möglichst hoch (Empfehlung Antennen-

Fußpunkt > 1 m über Wasser) an der Rettungsinsel oder am Rettungsboot befestigt werden.



Es kann auch mit einem Klettband oder der Leine in der Halterung der easyRESCUE an einer Stange in erhöhter Position

angebracht werden.



Der Antennen-Fußpunkt ist wie nebenstehend markiert.

## 5. TECHNISCHE DATEN

Beschreibung	Wert
Abmaße	130mm hoch x 30mm tief x 70mm breit
Gewicht	250gr
Batterie	Industriepack Lithium-Zelle 9V/12V
Frequenz	161,975 MHz und 162,025 MHz
Sendeleistung	> 1 Watt ( min. 0.5 Watt)
GPS Empfänger mit integr. Antenne	Zugelassen nach IEC 61108-1
UKW-Antenne	ausklappbar, vertikal polarisiert
Betriebszeit (aktiviert)	min. 96 Stunden über den vollen Temperaturbereich
Batterie-Lebensdauer	5 Jahre
Betriebstemperaturbereich	-20°C bis +55°C
Lagertemperaturbereich	-30°C bis +70°C
Anzeigen	3 LEDs und eine "Blitz"-LED
Bedienelemente	2 Tasten
Halterung	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) für Befestigungsband</li> <li>b) Klettband und eine 10m Halteleine zur Anbringung in einer Rettungsinsel, -boot (als Zubehör erhältlich)</li> <li>c) Halterung mit 10m Halteleine zur Befestigung an einer Auslegerstange (als Zubehör erhältlich)</li> </ul>

Beschreibung	Wert
<p>Unterstützte AIS – Nachrichten im Sendebetrieb</p>	<p><u>Msg. 1:</u>  AIS Positions Report (Dynamische Daten) wird gesendet:  6 bzw. 8 mal pro Minute.  Unit-ID: 9-stellige (weltweit einzigartige) Ident-Nummer, Position (Längen- und Breitengrad),  Geschwindigkeit über Grund (SOG),  und Kurs über Grund (COG).  <u>Msg.14:</u>  Sicherheits-Meldung wird gesendet:  2-mal alle 5 Minuten.  Unit-ID: (wie Msg. 1),  Text : "SART ACTIVE" im Seenotfall ("ON"-Zustand) oder  "SART TEST" im Test-Betrieb.</p>
<p>Erfüllte Normen</p>	<p>IEC 61097-14, IEC 60945, ITU-R M.1371-3, IMO Res. MSC.246(83), IEC 61108-1</p>

## 6. LIEFERUMFANG

- easyRESCUE
- Halterung mit Halteleine
- Bedienungsanleitung

## 7. ERHÄLTICHES ZUBEHÖR

- Befestigungsbändsel für Halterung
- Halter zur Montage des EasyRESCUE an Bord.

Bitte kontaktieren Sie Ihren Fachhändler

## 8. FEHLERBEHEBUNG

Problem	Grund	Lösung
Die TEST-LED blinkt, aber die GPS-LED blinkt auch nach 5 min nicht	Kein GPS-Empfang	Für den Test benötigt der easyRESCUE ein GPS-Signal, dieses kann nicht bzw nur sehr schwer unter Deck empfangen werden. Führen Sie den Test deshalb unter freien Himmel aus. Tritt der selbige Fehler nochmals auf, senden Sie das Gerät bitte an Ihren Händler zurück.
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Batteriespannung reicht nicht aus.	Der Batteriepack ist für 5 Jahre Lebensdauer mit einem monatlichen Funktionstest ausgelegt. Nach dieser Zeit muss das Gerät zum Händler zurückgesendet werden um den Batteriepack zu erneuern. <b>Nur der Händler ist dazu berechtigt!</b>

## 9. HINWEISE UND TIPPS

- Schalten Sie den easyRESCUE nur im absoluten Notfall ein. Bitte denken Sie daran, das auch im Testbetrieb nah bei Ihnen liegende Schiffe die easyRESCUE Meldung erhalten, allerdings mit dem Hinweis „S.A.R.T-Test“  
Dennoch könnte dies störend für Ihre „nachbarlichen“ Schiffe sein.
- Der Batterieladestand ist so bemessen das Sie im Rahmen der Batterielebensdauer 20-mal in 5 Jahren einen Test durchführen können ohne dass der Betrieb von 96h im Aktivierungsfall eingeschränkt wird.
- Achten Sie darauf dass der easyRESCUE bei Benutzung freien Blick zum Himmel hat, nur so kann ein einwandfreier GPS-Empfang zustande kommen. Die Tests sollten Sie deswegen über Deck ausführen.
- Ein niedriger Batterieladestand im easyRESCUE kann zu einer Empfangsverschlechterung der GPS Position führen.

## 10. WARTUNG

Wie bereits erwähnt ist der Service, das heißt der Austausch der Batterien durch den Fachhändler durchzuführen. Siehe auch "1 Kurzbeschreibung" Grundsätzlich gilt: Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

## 11. KONTAKT UND PRODUKTUNTERSTÜTZUNG

Obwohl die Weatherdock AG immer bestrebt ist, mit höchster Genauigkeit alle Publikationen zu bearbeiten, kann diese Anleitung Fehler oder Zweideutigkeiten enthalten. Zudem obliegen Änderungen dieser Anleitungen einzig der Fa. Weatherdock und können ohne Ankündigung durchgeführt werden.

### Kontakt:

Bitte zuerst Ihren Händler kontaktieren, der kann in den meisten Fällen schnell und unkompliziert helfen.

Sollte der nicht mehr weiter wissen, helfen wir gerne direkt weiter:

Weatherdock AG  
Sigmundstraße 180  
90431 Nürnberg  
Tel: +49 911-37 66 38 30  
info@weatherdock.de

## 12. EASYRESCUE – DATENBANK UND LOGIN

Um die Funktionalität des easyRESCUE noch sicherer und effektiver zu machen, möchten wir Sie in diesem Zusammenhang über ein zusätzliches Merkmal informieren, das wir zum easyRESCUE einrichten möchten:

Es ist auf der Weatherdock Homepage unter:

[www.easyAIS.de](http://www.easyAIS.de)

oder

[www.weatherdock.de](http://www.weatherdock.de)

eine Datenbank aufgebaut, in der schiffsrelevante Daten hinterlegt werden.

Und zwar von Ihnen als Nutzer eines easyRESCUE auf freiwilliger Basis. Mit der Angabe dieser Daten ermöglichen Sie offiziellen Ersthelfern wie z.B. DGzRS effektiv und schnell im Notfall handeln zu können.

Ein Beispiel:

Sie gehen in die Rettungsinsel bzw ins Rettungsboot und aktivieren den easyRESCUE. Nun kann jedes Schiff in der Umgebung, welches mit AIS ausgerüstet ist, Ihre „Live-Position“ erkennen und sich an der Rettung beteiligen. Durch die hinterlegte Funkkennung Ihres Schiffes in der Datenbank ergibt sich nun folgendes mögliche Szenario:

Ein Schiff in der Nähe empfängt Ihren aktivierten easyRESCUE. Per Funk kann nun diese spezielle Kennung an die DGzRS oder die Küstenwache weiter gegeben werden. Mit dieser Kennung, und nur damit, erhalten die „offiziellen Stellen“ Einblick in die Datenbank und können so Ihr „Mutterschiff“ anfunken und informieren. Befinden Sie sich bei Ihrem Unfall in Küstennähe oder in Reichweite eines offiziellen Rettungsbootes, so wird Ihre easyRESCUE-Kennung direkt erkannt und mit der Datenbank abgeglichen. Wenn es nun zu einem Rettungseinsatz dieser Institutionen kommen sollte, können durch die hinterlegten Daten auch Besonderheiten wie z.B. Allergien, spez. Krankheiten oder ähnliches berücksichtigt werden.

Natürlich erhält außer den offiziellen Rettungsstellen niemand Zugriff auf Ihre hinterlegten Daten.

Nur im Notfall wird es den offiziellen Stellen durch die Kennung Ihres aktivierten easyRESCUE ermöglicht, die relevanten Notfalldaten einzusehen. Ohne aktivierte Kennung ist dies nicht möglich.

Auf jedem easyRESCUE ist auf dem Typetikett die einzigartige Geräte Kennnummer, sowie der

persönliche Zugangscode für das Einloggen in die Datenbank abgedruckt. Mit der Geräte Kennnummer und dem Zugangscode können Sie Ihre Daten eintragen, ändern und natürlich auch wieder löschen.

## 13. LIZENZVEREINBARUNG

MIT EINSATZ DES EASYRESCUE ERKLÄREN SIE SICH MIT DEN BEDINGUNGEN DER NACHFOLGENDEN GEWÄHRLEISTUNGSVEREINBARUNGEN EINVERSTANDEN. BITTE LESEN SIE DIESE VEREINBARUNG SORGFÄLTIG.

DIE WEATHERDOCK AG GEWÄHRT IHNEN EINE BEGRENZTE LIZENZ ZUM EINSATZ DES GERÄTES IM NORMALEN BETRIEB DES PRODUKTES. TITEL, EIGENTUMSRECHTE UND GEISTIGE EIGENTUMSRECHTE IN UND AN DER SOFTWARE VERBLEIBEN BEI WEATHERDOCK AG.

## 14. GEWÄHRLEISTUNG

WEATHERDOCK AG GEWÄHRT FÜR DIESES PRODUKT EINE GARANTIE VON 2 JAHREN AB KAUFdatum AUF MATERIAL- UND HERSTELLUNGSFEHLER. INNERHALB DIESER FRIST WIRD WEATHERDOCK AG NACH EIGENEM ERMESSEN IM NORMALEN GEBRAUCH FEHLERHAFT KOMPONENTEN REPARIEREN ODER AUSTAUSCHEN. REPARATUREN ODER AUSTAUSCH ERFOLGEN OHNE BERECHNUNG FÜR TEILE ODER ARBEITSZEIT. DER KUNDE TRÄGT JEDOCH DIE VERSANDKOSTEN. DIESE GARANTIE GILT NICHT BEI MISSBRAUCH, FALSCHER VERWENDUNG, UNFÄLLEN ODER NICHT GENEHMIGTEN ÄNDERUNGEN ODER REPARATUREN.

DIE ENTHALTENEN GARANTIE UND RECHTE SIND EXKLUSIV UND TRETEN AN STELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE UND ODER GESETZE, EINSCHLIEßLICH JEDER GESETZLICHEN ODER SONSTIGEN HAFTUNG AUS EINER GEWÄHRLEISTUNG DER WIRTSCHAFTLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIESE GEWÄHRLEISTUNG GEWÄHRT IHNEN JE NACH LANG BESTIMMTE RECHTE. KEINESFALLS IST WEATHERDOCK AG FÜR ZUFÄLLIGE, BESONDERE, INDIRECTE ODER FOLGESCHÄDEN VERANTWORTLICH, DIE SICH AUS DER NUTZUNG ODER MÖGLICHEN NICHTNUTZUNG DES PRODUKTES ODER AUS FEHLERN IM PRODUKT ERGEBEN. DIE WEATHERDOCK AG BEHÄLT SICH DAS ALLEINIGE RECHT VOR AUF REPARATUR ODER

AUSTAUSCH DES GERÄTES ODER DER SOFTWARE ODER AUF ERSTATTUNG DES KAUFPREISES. DIESES RECHT IST IHR ALLEINIGES UND EXKLUSIVES RECHT IM GEWÄHRLEISTUNGSFALL.

IN ONLINE-AUKTIONEN ERWORBENE PRODUKTE BERECHTIGEN NICHT ZU NACHLÄSSEN ODER ZUR NUTZUNG VON SONDERANGEBOTEN WEATHERDOCK AGs. AUCH WERDEN KAUFBESTÄTIGUNGEN AUS ONLINEAUKTIONEN NICHT ALS NACHWEIS FÜR GARANTIEANSPRÜCHE ANERKANNT. ZUR BEFRIEDIGUNG VON GARANTIEANSPRÜCHEN IST STETS EIN ORIGINALKAUFBELEG DES HÄNDLERS ERFORDERLICH. WEATHERDOCK AG ERSETZT KEINE FEHLENDEN GERÄTE- ODER ZUBEHÖRTEILE IN PRODUKTEN, DIE IN ONLINE-AUKTIONEN ERWORBEN WURDEN. IM GARANTIEFALL SETZEN SIE SICH MIT IHREM WEATHERDOCK AG-HÄNDLER IN VERBINDUNG. ER WIRD DAS WEITERE VORGEHEN MIT IHNEN ABSTIMMEN. VERPACKEN SIE DAS GERÄT IM FALLE EINES VERSANDES SORGFÄLTIG UND SENDEN SIE ES AUSREICHEND FRANKIERT AN DIE ADRESSE, DIE IHR HÄNDLER IHNEN NENNT. LEGEN SIE BEI GARANTIEREPARATUREN STETS EINE KOPIE DES ORIGINALKAUFBELEGS ALS EIGENTUMSNACHWEIS BEI. DER WEATHERDOCK AG EASYRESCUE ENTHÄLT KEINE VOM BENUTZER ZU REPARIERENDEN TEILE. WENN EIN PROBLEM MIT IHREM GERÄT AUFTRIT, WENDEN SIE SICH AN IHREN EASYRESCUE HÄNDLER. JEDER VERSUCH DAS GERÄT ZU ÖFFNEN, ÄNDERN ODER ZU MODIFIZIEREN, FÜHRT ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIEANSPRÜCHE UND KANN DAS GERÄT IRREPARABEL BESCHÄDIGEN.

---

**A**

Abmaße · 18, 22  
AIS – Nachrichten · 23  
AIS-SART · 1, 3, 9  
Aktivierung · 10, 12, 14  
ANWENDUNG · 16

---

**B**

Batteriekapazität · 16  
Batteriepack · 25  
Batteriespannung · 25  
Blitz-LED · 12

---

**D**

Datenbank · 28  
Deaktivieren · 16  
De-Aktivierung · 12  
DGzRS · 29  
Dynamische Daten · 23

---

**E**

easyRESCUE-Kennung · 29

---

**F**

Fehlerbehebung · 25

---

## **G**

gelbe LED · 12  
Gewährleistung · 30  
grüne LED · 12  
Gürtel · 20

---

## **H**

Hinweise · 26

---

## **I**

Inbetriebnahme · 14  
Installations-Hinweise · 20

---

## **K**

Kein GPS-Empfang · 25  
Kontakt und  
Produktunterstützung · 27  
Küstenwache · 29

---

## **L**

Lebensdauer · 25  
LED · 12, 15, 17, 18, 19, 22, 25  
Lieferumfang · 23  
**LIZENZ** · 3  
Login · 28

---

## **R**

Rettungsboot · 16, 20  
Rettungsinsel · 20

---

## **S**

**SICHERHEITSHINWEIS** · 2

---

## **T**

Technische Daten · 22  
Test · 25  
TEST · 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 23,  
25  
Test-Ergebnis · 18  
Tipps · 26

---

## **U**

Unit-ID · 18, 23

---

## **V**

**VORSICHT** · 6

---

## **W**

WARTUNG · 27  
weiße LED · 13